



BARLING SCHOOL

VERANO U.S.A. - 2021

Fotografía sonriente



(Rellenar con letra mayúscula, legible y EN INGLES)

DATOS DEL ESTUDIANTE/ STUDENT'S DATA		
APELLIDOS/SURNAMES(father's and mother's) :		
NOMBRE/NAME (como aparece en el pasaporte):		
DOMICILIO/ADDRESS:		
POBLACIÓN/ CITY:	PROVINCIA:	CP/ZIP:
FECHA DE NACIMIENTO /D.O.B.:	EDAD/AGE (durante el programa) :	
SEXO/GENDER:	MASCULINO/MALE <input type="checkbox"/>	FEMENINO/FEMALE <input type="checkbox"/>
HOME PHONE:	CELL PHONE (student):	
E-MAIL (para recibir información y con tipografía legible) :		
E-MAIL (del estudiante):		

Nº DE PASAPORTE: (Está en la parte superior derecha y contiene 3 letras y 6 números)
FECHA DE CADUCIDAD:

DATOS FAMILIARES/FAMILY DATA			
NOMBRE DEL PADRE/FATHER'S NAME:			
PROFESIÓN/OCCUPATION:	CELL PHONE:		
NOMBRE DE LA MADRE/MOTHER'S NAME:			
PROFESIÓN/OCCUPATION:	CELL PHONE:		
Nº HERMANOS/BROTHERS:	AGES:	Nº HERMANAS/SISTERS:	AGES:

DATOS DE INTERES
¿Cómo conociste nuestros cursos?
Colegio dónde estudia:
OBSERVACIONES/OBSERVATIONS

Programa - Semi-inmersión en:
Programa - Inmersión en:

PERSONAL-MEDICAL INFORMATION

¿Tienes alguna alergia?/Do you have any allergies?

Explica a qué /If so, please explain -----

¿Tomas alguna medicación? /Do you take any medication?

¿Para qué?/ What for?

Hay algún problema, físico o mental, que debamos conocer/Are there any medical, physical or mental problems that we should be aware of: If so, describe/Describelo:

Medical Release Authorization:

Being a parent or legal guardian of the applicant. I declare that the above medical information is correct. I hereby authorize American Organization and the host family to make on our behalf any decisions concerning medical, dental or surgical treatment required by the applicant during his/her travel and stay abroad. This document shall be presented to a physician, dentist or appropriate hospital representative if such should be the case

Como padres o tutores legales del estudiante, certificamos que toda la información médica descrita anteriormente es correcta. Por la presente autorizamos a la Organización Americana y a las familias anfitrionas a tomar cualquier decisión en nuestro nombre relacionada con el tratamiento médico, dental o quirúrgico requerido por parte del estudiante durante su viaje a y estancia en EE.UU. este documento se entregará al médico, dentista o representante del hospital si surgiera el caso.

Signature of father or mother o legal guardian

Date

Travel Release/Authorization

We, the undersigned parents/legal guardians, authorize our child to travel within the guidelines as established in the Program rules/standards of conduct and accept full responsibility for our child's participation in any approved travel activities and to indemnify and hold harmless Overseas Representatives, and their designated agents/counsellors from any claims and/or liabilities to third parties arising from our child's participation.

It is understood that this Travel Release/Authorization is signed in advance and eliminates the necessity of obtaining our signatures at the time of any program approved travel for the duration of our child's participation in the Student Exchange Program.

Autorizamos a nuestro hijo/a para viajar bajo las directrices establecidas en el programa de la organización Americana de normas de conducta y nos hacemos plenamente responsables de la participación de nuestro hijo/a en todas las actividades relacionadas con viajes y también de indemnizar y eximir a la Organización Americana y sus representantes, de cualquier reclamación y/o responsabilidad ante terceras partes que surjan por la participación de nuestro hijo/a.

Se entiende que esta autorización para viajar se firma previamente y elimina la necesidad de obtener nuestras firmas a la hora de hacer algún viaje del programa.

Signature of father or mother or legal guardian

Date

CARTA A LA FAMILIA ANFITRIONA/LETTER TO HOST FAMILY

La "carta" a la familia es muy importante para tu elección por parte de la familia americana. Es tu presentación. Debe contener, al menos:

- Saludo y agradecimiento por acogerte
- Explica cómo eres (sociable, tímido, independiente..)
- Manifiesta tus aficiones y hobbies (deportes, música, televisión...)
- Haz alusión a tus estudios y colegio.
- Habla algo sobre tu familia, ciudad o país
- Despedida

(Procura seguir el guion y ampliar lo que quieras)

Dear family,

PHOTOGRAPHS

Por favor, describe cada una de las fotografías en inglés /Describe the photos in English
Puedes adjuntar otra hoja con más fotografías.

CONDICIONES GENERALES DE PARTICIPACION

1º Esta inscripción deberá ir acompañada de **500 €** a cuenta del precio del curso. El segundo plazo del curso se abonará la primera semana de junio. En caso de pago por transferencia pueden hacerlo en la cuenta: **La Caixa ES08 2100 1447 3402 0032 9096** (indicando el nombre del alumno y el programa que va a realizar).

2º **Si en el momento de hacer el 2º pago y como consecuencia de la COVID-19 decidieran cancelar el curso, Barling School devolvería el depósito abonado con la inscripción.** Una vez en los Estados Unidos no habrá derecho a ninguna devolución.

3º BARLING SCHOOL se compromete a realizar los programas en las condiciones que se especifican en los folletos informativos, aunque podrá anular o modificar, total o parcialmente, cualquier programa si las circunstancias así lo requieren y en casos de fuerza mayor, asimismo podrá modificar alguna fecha, actividad o excursión. En caso de cancelación el alumno tendrá derecho al reembolso abonado hasta la fecha o a aceptar otro programa de similares características y al mismo precio que el cancelado.

4º Las familias americanas son voluntarias y no reciben compensación alguna por alojar un alumno en sus casas (salvo en los casos que se especifique en la información). Participan en el programa por enriquecimiento cultural. Los alumnos deben respetarlas y las familias le ofrecerán un ambiente cordial con pensión completa.

5º BARLING SCHOOL es una organización educativa y cultural y por ello no discrimina ninguna familia por razón de raza, religión, sexo, nivel económico, social o cultural. La selección nunca se basa en estos criterios. Las Organizaciones extranjeras con las que BARLING SCHOOL colabora se comprometen a colocar un solo estudiante por familia, salvo en casos de emergencia y sólo por unos días. En algunas ocasiones, los participantes conviven con más de una familia durante su estancia. Excepcionalmente, los datos e información de la familia americana podrían llegar muy pocos días antes de la fecha de la salida, incluso el día anterior.

6º Barling School entiende que los padres autorizan a los alumnos a realizar las actividades y excursiones programadas, en caso contrario, **deberán comunicarlo por escrito a la entrega de esta inscripción.** Asimismo, autorizamos a Barling School para que utilice el material gráfico en que puedan aparecer nuestros hijos para la promoción de sus programas.

7º BARLING SCHOOL siempre utiliza vuelos regulares a EE. UU. y actúa como agente de las compañías aéreas por lo que no se considera responsable de retrasos, cancelaciones, accidentes, alteraciones de la ruta, extravío de equipajes o cambios de fechas. Igualmente, es sólo un mediador entre el participante y las organizaciones que intervienen en la realización de los programas y como tal no es responsable del incumplimiento de los servicios de éstos. Es responsabilidad del alumno disponer de la documentación necesaria para viajar a EE.UU.: pasaporte electrónico en vigor, autorización de entrada (ESTA) etc.

8º En el supuesto de falta grave de disciplina, mal comportamiento o inobservancias de las leyes del país anfitrión o de las normas del programa, BARLING SCHOOL podrá interrumpirlo con costos a cargo del estudiante o su familia. Los estudiantes deberán cumplir las reglas exigidas por las organizaciones americanas adjuntas a esta inscripción

9º Todos los alumnos viajan cubiertos por un seguro de accidentes, enfermedad y responsabilidad civil. La información del mismo y las coberturas se entregan antes de la salida El estudiante se compromete a abonar los gastos médicos que no estén incluidos en el seguro o puedan rebasar las coberturas de la póliza contratada.

10º **La inscripción y participación en uno de nuestros programas implica la total aceptación de estas condiciones y de las reglas y normas de conducta de la organización americana.**

Firma del padre/madre:

Fecha:

RULES/STANDARDS OF CONDUCT

1.- **Families.** The local representatives carefully select families to participate in the programme. However, no placement is guaranteed for a certain “type” of family. Students should adapt to the family lifestyle and obey the family’s rules while also informing them where they are and when they will return home.

2.- **Expenses.** The host family is responsible for housing, minimal transportation and three meals per day. Students are responsible for all other personal expenses and they must have money available for this (approximately \$400,00.) Students must never borrow money from the host family but in the case that they have to do so, they must reimburse them before returning to Spain. Students must make all long distance telephone calls with a calling card, cell phone or calling collect, they’re not allowed to use the host family’s phone.

3.- **Family life.** Students are expected to spend their free time, outside of the classroom or activities, with their host families. Students must not make plans to travel or visit other exchange students unless they are given permission by the host family or coordinators. In accordance with the purpose of this program, students agree to use English as much as possible.

4.- **Travelling.** Travel outside the local area other than with the host family or local coordinator is not allowed at any time. When travelling, the American Organization must be advised and have a contact phone number. Students are not allowed to hitchhike or drive any car, motorcycle or other motorized vehicle.

5.- **Program.** Students are required to attend all classes, activities and excursions.

6.- **Laws.** Students must abide by local, state and federal laws. If a student breaks any of these laws, the program sponsorship will be revoked and the student will be sent home.

6.1 **Alcohol.** Drinking alcoholic beverages, including beer and wine, is illegal for persons under the age of 21. All illegal use, purchase, or possession of alcohol, drugs, or other harmful controlled substances is prohibited.

6.2 **Tobacco.** It is illegal for anyone under 18 years of age to purchase or use tobacco in the U.S. **If you smoke you’ll be sent back to Spain.**

6.3 **Shoplifting.** Shoplifting is a serious offense in the USA and students will be sent home.

6.4 **Internet.** It is strictly forbidden to visit websites that aren’t suitable for children.

6.5 **Sexual conduct:** Sexual relationships with anyone are strictly forbidden and are grounds for termination. Students are expected to have exemplary behaviour at all times with their host families.

7.- **Dangerous Activities.** Insurance doesn’t cover for any potentially dangerous activity such as skydiving, hang gliding, or bungee jumping. For all potentially dangerous activities that are allowed, the student must ask their host family for permission and take all extra precautions appropriate for the activity, such as wearing a helmet, body gear, etc. They must also take out insurance coverage for these activities.

8.- **New Technologies.** It is important to use new technologies in the proper way. You cannot spend a large part of your time looking for a Wifi connection, because you’ll interrupt the rhythm of the trips or you’ll occupy your host family’s computer. You have to understand that you should make a considerable effort to limit contact with family members and friends in Spain. This rule applies to all methods of communication (whatsapp, skype, facebook etc.)

9.- **Non-compliance.** Students must abide by all decisions made by the American Organization, local coordinators, the host family and the Spanish chaperone of Barling School.

Students and parents must understand that infringement of any of these rules will result in dismissal from the program and immediate return to Spain. Should this occur, there will be no refund of fees. The student’s natural parents will be held responsible for any additional expenses.

Father’s / mother’s signature : _____

Student’s signature : _____ **Date :** _____